## LA ABBJA.

Nueva-Orleans, 2 de Julio 1830.

N. ORLEANS 2 de julio. Por el correo de ayer recibimos los diarios de New York: sus fechas llegan at 12 de junio, contienen noticias de Liverpool del 8 de mayo, 4 dias mas.recientes que las recividus por el Hannibal. No habia no vedad de importancia ; el rey de Inglaterra vivis aun ; pero siempre gravemente mal. -De la Gazeta de Francia leemos que la espedicion de Alger saldria el 6 de mayo.

Hace algunos diasque hemos dicho con el apoyo de las noticias recividas por el Hanmibal que en Madrid se trataba del recono cimiento de la independencia de las colo antes españoles de la America meri-

Encontramoshoy en el New York ó en la primera revision de nuestra pondencia : á continuacion encontraduestros lectores la traduccion de la que los contiene.

ESPANA. Madrid 13 de abril (Estracto de una carta particular )

Parece cierto que se ha concluído la redaggion del decreto que ordena la total dipero causas poderosas que emanan del espublicacion de estos; y por esto el gohierno se limita solo en declarar que necesidades urgentes reclamaban los 92 millo- and his "swarm" of eyes !!! mes reales invertidos annalmente en el sos ton de esta suerza. La Tisolucion de este enerpo causa gran perjuicio al partido apossolico, puesto que lo priva de la única luer sa de que podia disponer para poner en

la noticia de la conspiración descubierta en la Habana, varius arrestos fueron ejecutados en Cádiz y Cartajena; y despues se arpestaron otras personas. Cartas de estas dos which were with difficulty saved by the ship siudades, dicen que la mayor parte de luindividuos que fueron aprisionados perte-

mocen à la fuerza naval.

El estado de los asuntos de la Havana. parece haber inducido à nuestro gobierno à komar bajo un punto de vista totalmente nuevo la cuestion relativa à nuestras antiguas colonias ; yá a las vanas fanfaronadas de Calomarde sobre la posibilidad de reconquistarlas han sucedido ideas mas justas, y se ha prestado oido en palacio del rey de España 4 una proposicion con el objeto de thas colonias sin la menor sensacion de We have only time to copy the most preonocimiento de la independencia de di-

No podré decir si esto es el resultado de las representaciones de algunos embajadores estrangeros; pero es un becho veridico de que se han hecho perquisos en los archivos del gobierro à fin de encontrar los provectos sometidos en diferentes épocas para el complemento de esta medida. Entre los numerosos proyectos que fueron redactados el siguiente parece ser el que tuvo mayor número de defensores:

··Con el consentimiento de la Francia, j por la mediacion y bajo la garantia de la Inglaterra, se ofrecera la independencia, à todos los Estados del continente hispano americano mediante à las siguientes condisiones. 1 °. pagarán los Estados recono cidos á la España anualmente la cantidad de 300 millones p. en 10 partidas iguales. 2º. Los estados pagarán en plazos designa-

do la totalidad de la deuda contractada por la España en esas regiones. 3º. Algunas indemnizaciones serán ga

pantidas à los realistos cuyas propriedades feron confiscadas : la suma de estas indomnisades esta fijado á 20 millones posos por cada estado. Una comision compuesto de Españeles, Criolios y de Ingleses se encargaran de invertir estas sumas entre los

4º. Todos les buques capturados por los dos partidos serán devueltos principalmente el Asia que traidoramente se entregé con wiolacion del tratado de Ayacucho.

5º. Se proclamará una amnistia general por las dos partes. Nadie podrá ser molestado por sus acciones à opiniones en epocas

6º. Los productos de la España ex portados en buques españoles se admiti-Táp franco de todo derecho en los estados independientes y estos estados gozarun de los mismas ventajas en todos los puertos de

70, Los gobiernos se entenderán sels. The case of the ship owners is Cocante à los articulus que se habran de indeed a grievous one, for, as was truly prohibir : asi como por el nombramien

so de los agentes diplomaticos y los derechos que gozaran los ciudadanos de uno de Los paises que residan en el otre.

8º. La E: paña se reserva la entera soberania de las Islas de Chiloe y Maluinas. 9°. Los mediadores garantizarán á la España sus poseciones actuales en Asia y en las Antillas-Puede que seria mejor tratar separadamente con cada uno de los Estados; pero sin duda se preferirá tomar la cuestion en general. Esta medida podra ser prece. pida de una suspension de armas de tres à have been given to completely man the cuatro años durante los cuales determina ships of the line and frigates, which dose las bases generales de una reconsiliacion, las comunicaciones se restablecerian. y los detalles particulares de este tratado se arreglara á la mayor brevedad posible. Este asunto una vez terminado, se podrla affirm that there is in all classes of the entonces atender à la de Sto. Domingo obtener una indemnizacion proporcionada á la que se le concedio á la Francia; y si á ese gubierno le faltase dinero podria suplir concediendo privilegios equivalentes, a los rage offered to the national dignity by productos de la España.

VERACRUZ IO de junio. El siguiente estado manifiesta la suma à ves to obtain the consent of the Minis-que assendió la conducta que llegó à esta ter to serve as private soldiers in the ar-plaza el 12 del corriente plaza el 12 del corriente.

En plata acuñada \* 4 4 953 722 1 1 Idem en pasta ' ' ' 181 845 1 64

1 135 567 2 74



NEW-ORLEANS:

THURSDAY (MORNING) JULY 2, 1830.

Mesers. Editors,-The remarks in the Argus of yesterday relative to swarming of unte, has caused these remarks from one who perhaps comprehentle less of the mode and manner that can del 10 de junio nuevos detalles community. But should this self philosopher rate interesants asunto, lo que se nos with so many eyes be able to demonstrate to the public, thro' the medium of so many luminaries and such vast [and new to me] information) by what means the sting of an ant can be discovered, except thre' the medium of his own maginary telescope. He will then be able to establish by this miraculous wisdom something new to the world, and give an era to ant stings. As I consider it only a buzzing, stinging, awarming, quizzing and electionering story, would advise, if necessary. Mr. Argus to have his eyes clearly opened that he may behold the coolness of the swarms that will buzz at the polls during the election, not for the would be selection de les voluntarios realistas. Varios patriot and statesman, nor for the idol of two motivos han contribuido a esta desicion ; giorious wars, nor any one else, except our well known and tried fellow-citizen ARNAUD BEAUVAIS, who will, at the close of the electado actual de la política, se oponen à la tion, I trust, have an overwhelming majority more over, nevertheless, notwithstanding all that has been said to the contrary by Mr. Argus

By yesterday's mail, we have received our New-York papers to the 12th. They contain late Buropean news, which will be found below. A bale of cotton has been picked up at se miscusion sus audaces y feroces proyectos, on the 20th May, lat. 37, 38, long. 46, 52 ; it Luego que ilegó el correo que conducia was marked H over A in a circle, t over 4, as could be made out, apparently having been in

the water about 10 or 15 days. A British ves el, from Dundalk, was recently lost off the Skerries, the Capt. and crew of Brunswick, Capt. Stanwood, from New Orleans, who have to, for the purpose of picking them up. Great praise is given to Capt. S. by a Liverpool paper for his prompt assistance—a heary sea was running at the time, with broken water.

New-York, June 12.

Latest from England. The packet ship Birmigham, Capt. Harris, arrived last night from Liverpool, having sailed on her regular day the 8th of May, to which date we have received our regular files of papers &c prominent items of intelligence, and the state of the Cotton market, which it will be seen, had much improved.

LONDON, (Friday,) May 7. The King's Health - His Majesty appeared to be better during Wednesday, and conversed very cheerfully on various subjects. The Bulletin of yesterday morning, however, states that his Majesty passed a bad night. The tollowing is a copy of it.

" Windsor-Castle, May 6, 1830, " His Majesty passed the whole of vesterday comfortably. His Majesty's symptoms were mitigated, but his Majest, has passed a bad night.

(Signed) " HENRY HALFORD,

The Bulletin was shewn at the King's Palace, St. James', at the usual time The attendants in waiting were, Lord Clinton, (for Lord St. Helen's ) in waiting, and Colonel Whatley, Groom in

It was expected that a Message would have been sent down to the House last evening, in order to appoint a Commission to sign in the King's name, in consequence of the continued alarming illness of his Majesty, which renders him incapable of writing.

In the House of Commons, last night the business was important. Mr. Ald Waithman presented the petition from the ship owners of the city of London. The Hon. Member stated that the petitioners claimed protection against foreign competition, which had been the means of reducing their profits, and placing them in a very difficult situation, in respect of employment for their ves-

stated by the Hon. Alderman, they are not enabled to compete with other coun tries, in consequence of the chear rate at which foreigners carried on their bu-

[From the Messager des Chambres.]

Paris May 2. (At noon) -Our private letters from Toulon, dated the 29th of April, which we have received this morning, inform us that orders were to be armed en flute. This augmentation of the forces of the arma ment gives rise to various political conjectures. All the letters from the province French nation great eagerness to parcipate in the conquest of Algiers, and in the just vengeance to be taken for outan insolent pirate; that several superior El siguiente estado manifiesta la suma á ves to obtain the consent of the Minis-

my,

be urged to this humane measure; but claimants by a commission composed ther with it until there, has been some 4th. All ships of war captured on both expression of public opinion on the sub | sides shall be restored, particularly the ject. We suspect that it has been only allowed to proceed so far in quiet mere of the treaty of Ayacucho. 5th. There in the country that it will not pass.

a Tunisian man-of-war cast anchor in bottoms shall be admitted into the the Road of Genoa. The commander, independent states duty free, and in Reis-Mohammed, states that every bo- like manner the new states shall enjoy ants are in the habit of swarming, buzzing and dy was in arms in the whole States of a similar exemption in all the ports of stinging, than any other individual in the whole Algiers, where, however, great appre- the Peninsula. 7th. The two Governbension was felt respecting the issue of ments will come to an understanding the approaching contest.

Toulon confirm what we have said of gents, and upon the rights to be enjoythe ardour of the troops, both of the ar- ed by individuals subjects of each powmy and navy; and there is such an ea- er residing in the territories of the othprevented from joining the army in the in Asia and the Antilles. Perhaps it operations of the siege.

from Algiers. The Consuls had retired into the country, and sent their families to Mahon. The Dey strongly urges the completion of the works of desence. The batteries are angmented, re-established, and then the details may and new ones are érected on all sides. The garrison is computed at from 10,000 to 12,000 mer, who are manœuwring everyaday. The Dey presides, and distributes the prizes to the combatants, who exercise in the arena. The French expedition is expected towards the end of May. It is the prevailing opinion that the Dey will find it difficult to resist, especially on the land side; but a stout resistance is expected if the Belouin Arabs from the interior approach to harass the landing of the troops. The castle which contains the treasure is undermined.

From Gibraltar.—We have Gibraltar papers to the 14th of April. A paper not only constitutional, but that the sysparagraph.—[N. Y. Com.

gates with one line of battle ship and a large steamer, have passed through the Gut from the westward to join the fleet at Toulon, and several Russian ships of war have within a few days passed through the Straits on their return home

Extract of a private letter of the 15th April from Madrid:- It seems positive that the decree which ordains the total disbandment of the corps of Roval Volunteers is drawn up. Many causes have led to this decision, though strong left the Senate chamber yesterday afterpolitical motives oppose the publication of those causes, and hence the Government content themselves with declaring that the 92,000,000 of reals, expended annually in the maintenance of this armed force, are wanted for more urgent | ing out of the advertisement of a mountal to the Apostolic party, since it de- show the way of making Free Masons. rival of the courier that brought intel- the Washington Hall, where the show ligence of the conspiracy discovered at was to be seen, with no apparent obthe Havannah, several arrests took place ject, and little noise. Crackers were thers have been since made. Letters Council and the Sheriff thought it profrom each of these towns state, that per to disperse the assemblage, in doing the greater part of the persons impris- which a man was carried to the watch oned belong to the sea service. The house. This led to a tumult and a resstate of affairs at the Havannah seems cue. The door of the watch house was the question relative to our former col- until 1 o'clock in the morning. Seveonies in a light entirely new. To the ral indictments will probably grow out vain boastings of Calomarde, respects of the affair. The showman has been ing the reconquest of them, have suc- prosecuted for exhibiting without a liceeded juster sentiments, and a proper! tense. sition for the acknowledgment of their independence has been heard without horror in the palace of the king of Spain. I am not prepared to say that this has been the result of representais a fact, that the documents of the Government offices have been searched for have been suggested for the accomplishment of this measure. Among the many draughts that have been formed, the following appears to have had the greatest number of advocates :-

fered to all the states of the Continent \$600 bales. of Spanish American, upon the followconditions:-1st. A sum of 300,000,-

London, May 2. settled. 3d. That indemnities shall be The second reading of the Jews' guaranted to such royalists as halls Relief Bill stands first on the orders in fiave had their properties confiscated; the Commons for this day. Were not the amount of these indemnities shall of Louisians. Christianity an integral part of the law be fixed at 20,000,000 for each state. of the land, no material objection could These sums shall be distributed to the we doubt if Parliament should go fur- of Spaniards, Creoles and Englishmen. Asia, tressonably given up in violation ly because here is a general persussion shall be a mutual and entire general amnesty-no one shall be procecuted for past actions of opinions. 6th. Paris. May 3.—On the 19th of April Spanish produce brought in Spanish as to prohibited articles, as well as up-All the accounts that arrive from on the nomination of diplomatic agerness in the army to join the expedi er. 8th Spain reserves to herself the tion, that Captains have offered to serve islands of Chiloe and Maleines in full as private soldiers. It is thought that sovereignty. 9th. The mediators will the young men of the navy cannot be guaranty to Spain her present possesmight be better to treat separately with each state; but the august mediators Left S W Passet notices the 30th uk. No his will no doubt prefer taking up the quest in sight. Left tawbeit Pilot at sucher on the packet has arrived with letters tion as a whole. The measure may be bar; also, ship Wm Notice agreemed on the bar. preceded by a general truce of three or four years, during which the several Tampico. bases for a general reconciliation having been laid, communications will be be settled withall possible activity. to Mourie & O'Duhigg: 3 do 100 M of St. Domingo may be taken up, and an indemnity obtained in proportion to that granted to France, and if specie be wanting, an equivlent may be substituted, by granting mercantile privilege to the produce of Spain "

The question settled. The popular branch of the Connecticut Legislature have taken it upon themselves to settle the question of the constitutionality of the Tariff laws, and that Congress may be enlightened and have no further difficulty hereafter on the subject, they have resolved that the Tariff laws are of the last date contains the following tom constitutes the true and only policy for this nation.-The Senate, however, to mil on the 16th June. "The expedition to Algiers is pro which had the subject under discussion ceeding with great activity within a last Friday, seem to be somewhat divifew days past-nve or six French Fri- ded as to the expediency or utility of passing such a resolution at all, doubting probably whether it will have the binding effect of law upon Congress. The following paragraph, in relation to this subject, is from the New-Heaven Palladium of Saturday.

> The committee on the Tariff reported resolution that the Tariff laws are Exchange Coffee House, a Let of Ground constitutional and that the system constitutes the true and only policy for this street, opposite to Gravier's Public Square. government.

The Senate was somewhat divided as to the expediency of passing the resolution, and were discussing it when we

New-York, June 11. Riot.—There was a disturbance in Providence on Wednesday night; growpurposes. Their dissolution will be fa- tebank, who advertised that he would prives them of the only strength they He had obtained no license from the had to realize their daring and fero- Council for his exhibition. Several cious plans. Immediately after the ar- hundred persons collected opposite to both at Cadiz and Carthagena, and o- however fired off, and some of the Town to have caused our Government to view forced, and the rioters did not disperse

COMMERCIAL.

LIVERPOOL MARKET, 8th May. The languor and depression in our Cotton mar ket continued up to the 4th inst, when the demand again revived, and it has since been pretty tions of any foreign ambassador; but it general and spirited, and prices have advanced 1.8 to 1.4 per lb. The sales this week amount to 18,400 bales, of which 6880 are upland, at 6 3-8 to 7 3-8. 3800 Orleans at 63-8 to 8 1-8, with all the projects which at various periods 20 at 9d, and 3380 Alabama at 6 1-4 to 7 1-4 per ib. There was also 670 bales of Sea Island sold yesterday by auction. say 330 bales of white at 11 1-4 to 16, and 340 stained, at 7 1-4 to 12 3-4 The sale was thinly attended, and went off heavily at a decline of 1-2d, per lb. from the prices of the last public sale. Business at Manchester in With the consent of France, through the home trade continues rather dull, but the ex-With the consent of France, through port demand for goods and yarn is steady, and the mediation, and under the guarantee we believe the consumption of Cotton is undimiof England, independence shall be of- nighted. Our import this week has been only

NEW YORK MARKET, 12th June, COTTON.-The advices from Liverpool to 1st May, received since our last, are less favoraof double piasters, (or upwards of 6,- ble for this staple than previous accounts. Ship000,000l. sterling) shall be paid to pers decline purchasing, except at a reduction, Spain by ten equal yearly instalments, pretensions; the market, in consequence, has from the states to be acknowledged. 2. young advocates have offered themsels of the debt due in those countires from ly, 250 bales of Uplands at 9 1 2a 11 1-4, 500 bales to obtain the consent of the Minias of the debt due in those countires from ly, 250 bales of Uplands at 9 1 2a 11 1-4, 500 bales to obtain the consent of the Minias of the debt due in those countires from ly, 250 bales of Uplands at 9 1 2a 11 1-4, 500 bales to obtain the consent of the Minias of the debt due in those countires from ly, 250 bales of Uplands at 9 1 2a 11 1-4, 500 bales of Upla

MP. A. BEAUVAIS will be support great number of voters, at the ment el

We are authorised to announce that Mr. A: B. ROMAN will be supported as a Candidate for the effice of Governor.

Mr. Eddar, please publish the following ticket and office a number of your

> For Congress. E. D. WHITE. For Governor. ARNAUD BEAUVAIS. For Senator. ANTONIO DUCROS. Representatives. WORKMAN. LOUIS ALLARD. C. WATTS. WAC. C. CLAIBORNS. C. GAYARRE. B. D. DIXON. CHS. CAPPIN.

> > bhiv Lews

OF NEW-ORREADS.

CLEARED. Brig Sots, Mally, N. York; Schr Cresm, Niecs, Matsmoras; Sleep Empress, Burtis, N York;

ARRIVED.

Towboat Atlan, Wales, fm S W Pass, having taken to sea, bright clarks Miller and Tola, scho True Blue, and bright Comet to the anchorage.—

Passed at Poverty Pointing Charles Whatton. Brought up schr Express, Mandel, 8 dass. Acc. Tampico. Sahr Express, Girandel, fill \$50,000 in specie to J Leblah

Steambont Columbia, Municipal Brom Baye Sarah, with 47 bales cotton to L Steemboat Integrity, Lefentaine, fm Of ms, with 7 personners.
MEMORANDA.

Up at Liverpool for this port, May 5, Up at Malaga for this port, April 30, the Se-

Hence at Liverpool, May 5, the Home, Mis Ship Hewes, hence for Havre, was all the 27th May, lat. 39, 15, long. 56, 40, 17 days

Ship Henry-Astor, hence for Bordesux, was spoken on the 3d May, lat. 38, long . 71. Hence at Boston, June 10, brig Duxbury Hence at Charleston, 9th, schr Nestor, Bibins,

Cleared at New-York, 11th, brig Sarah Her-Up at Philadelphia for this port, ship Chester Storrer, to sail on the 16th; brig Franklin. Up at Boston for this port, brig Cignet, Pogg.

Up at New-York for this port, packet ship Louisians, Stoddard, 15th June. Hence at New-York, brig Samsritan, Marshall.

Hence at Liverpool 1st May, ships Ann Parry, Kennard; and Perfect, Prince. Hence at Falmouth, 3d May, ship Citizen, Helmenel.

Hence at Clyde, May 3, ship George, George.

SALES AT AUCTION.

BY F. DUTILLE S. with a House thereon, situated in St. Charles between Girod and Poydras streets

The terms will be made known at the time of RY F. DUTILLET.

ON Saturday 10th of July, will be sold at the Exchange coffee house, at 12 o'clock, 68 lots of ground advantageously situated in front and near canal Marigny. As the construction of the rail road will soon establish an easy communication with the lake, there is no doubt that the property in that quarter will rise in price, and the improvements already begun in that new part of the town, is a sufficient proof of its importance.

TO BUILDERS AND CONTRACTORS. N Thursday 1st July, at the Exchange, by U.J. T. Banduc will be sold to the highest bidder, the following lots of Lumbers, which can be viewed at the Bassin, on the South side.
17,000 feet yellow pine Boards 10,000 Scantting.

7000 Do. assorted sizes. Terms at mie.

June 29

Marshal's Sale. L. Mencelier vs. M. Bedale.

By virtue of a writ of fieri facias to me directs ed, by the hon. P Smith, associate Judge of the city court, I shall expose for sale, on Saturday, the 10th of July, at 5 o'clock, at the pri cipal, one armour, one canopy. - Seized in the above Suit.

L. DAUNOY, Marshal. Mayor, Aldermen &c. vs. John Saulet.

By virtue of a writ of fleri facias to me directed by the hon. G. Preval, associate Judge of the city court, I shall supose for sale, on Saturday the 3d of July next, at 5 o'clock, at the principal, 8 chairs, table, and one trunk.—Seized in L. DAUNOY, Marshel the above suit.

Bonghen vs. C. Laveau. Y virtue of a writ of fieri facias directed to Dme by the hon, P. Preval, associate Judge of the city court, I shall expose to sale on Friday the 2d July at 12 o'clock at the Exchange Colfee-House, one Horse-Seized in the above suit. L. DAUNOY, Marshai TO THE PUBLIC.

TIRE undersigned being about to absent himself from the city for a few months, wishes to inform those whose interests require it, that a full explanation of all his affairs in his official capacity as deputy Marshal can be had by applying at the office of L. Daunoy Esq. Marshal of the city of New Orleans, and at the office of the Hon. B. Beauregard one of the associate judges of the City Court.

Those who have any claims on him of either as public or private nature are requested to call immediately torsettlement and those who are in any manner indebted to him, are also requested to call within 10 days from this date, to adjust their accounts, and pay the balance that may be due him. After which time all unsettled accounts will be placed in the hands of A. Maco Req. for sollection. LEWIS C. HUTCHERSON,

June 30 Deputy Marshal. INE.—149 casks Thomstown time, in settle order, landing from sehr. Sarah, and for t METSON and AVERY